SKC
シリウスコミックス

乱飛乱外 4

RAPPI RANGAI

TANAKA HOSANA

田中ほさな

講談社

9784063730913

雑誌 42830-91

ISBN978-4-06-373091-3

C9979 ¥533E(0)

1929979005337

シリウスKC 講談社

定価：本体533円（税別）

時は戦国、世は動乱！

刀家再興を悲願に諸国を旅する雷蔵とくの一衆。その前に現れた謎の女・萌。彼女は一体……!?

女は命懸けで恋をする!!

田中ほさなが繊細かつ大胆な描写で魅せる新世代戦国時代劇の決定版！勢い止まらぬ第4巻！そう、

『乱飛乱外』!!

KATANA 120

Title logo design: Nakamura Hiroharu
Cover design: VERSO

乱飛乱外

RAPPI RANGAI

4

田中ほさな

シリウスKC

雑誌 42830-91

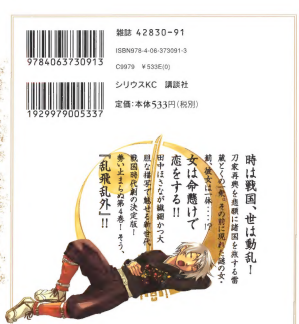
ISBN978-4-06-370391-3

C0979 ¥533E(0)

シリウスKC 講談社

定価：本体533円（税別）

1929979005337



時は戦国、世は動乱！
刀鍛冶再興を志願に諸国を巡する雷蔵と、その前に現れた謎の女。
終始、女は一体……!?
女は命懸けで恋をする!!
思わず「ほっ」が連発の大活劇！
戦国時代劇の新定番！
乗って上下巻で楽しめる、さぁ、
「乱飛乱外」!!

講談社

田中ほさな

第35回小学館新人コミック大賞に入選しマンガビュー。2004年4月より前半期本位作品となる『雪子花は日』を週刊少年サンデーに連載。多くの支持を得る。2006年より、多数の読者に恋の予感を感じる、月刊少年シリウスにて『乱飛乱外』連載開始。1月13日生まれ。やぎ座の女の子。

乱飛乱外 第四集

SKC シリウスコミックス

乱飛乱外 第四集

田中ほさな

講談社

4

RAPPIRANGAI

TANAKA HOSANA

RAPPI RANGAI VOLUME 4

CHAPTER 18 - INFINITE

CHAPTER 19 - SUSPICION

CHAPTER 20 - STRATEGY

CHAPTER 21 - LOVE AND HATE

CHAPTER 22 - MOTIVE

CHAPTER 23 - REVIVAL

INFINITE

KAGARI-DONO ...

I'M ... AT MY LIMIT ...

I'M NOT SATISFIED WITH THE RELATIONSHIP WE HAVE NOW

NO... WE CAN'T DO THIS, MILORD!

THERE'S A SOCIAL STATUS BETWEEN US!

I WON'T LISTEN ...

THAT KIND OF SET PHRASE !!!

MILOO~RD!! ♡

SILENCE

愛光院

GET AWAY ALREADY, KAGARI!

ぼ ぼ ぼ

I THOUGHT SHE WOULD DEFINITELY TRY TO STOP IF MILORD WERE TO TOUCH GIRLS ASIDE FROM PRINCESSES ....

EVEN THIS DIDN'T WORK?

THERE IS NO SIGN OF HER SWITCHING THEM

EVEN THOUGH IT'S ALREADY BEEN 3 DAYS SINCE WE GOT HER A NEW "BODY"...

NOTE: YES, KISARABI CALLS THAT TABLET AS "A BODY"

HA ?!

I REALLY HOPE IT'S ONLY HEAVEN ...

HER LINGERING AFFECTION FOR THIS WORLD WAS SO GREAT THAT EVEN AFTER DEATH SHE REMAINED AS A SOUL IN THE MORTUARY TABLET...

I JUST HOPE SHE WON'T BECOME AN **EVIL SPIRIT** NOW THAT HER BODY IS GONE ....

PROBABLY HEAVEN, RIGHT?

I WONDER WHERE SHE DISAPPEARED AFTER THAT ....

SHE'S BEEN LIKE THAT SINCE SHE TOOK THE SLASH OF YAGYUU MATAJUUROU INSTEAD OF MILORD

SO, EVERYONE'S SCARED OF GHOSTS ....

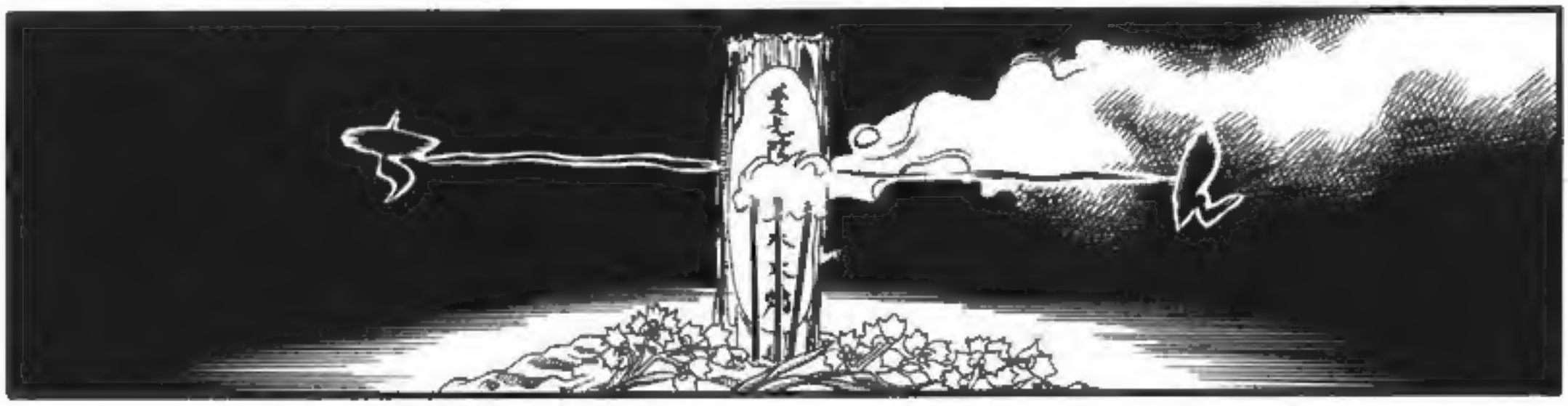
BUT THEY'RE FINE WITH A MOVING MORTUARY TABLET...

A-A-A-A-A-A-A-A ANYWAY!!!!

WE SHOULD AT LEAST TAKE CARE OF HER ... BODY?

TH- THE- THERE'S NO WAY EVIL SPIRITS COULD EXIST !!!!

KYAAAAA-!!



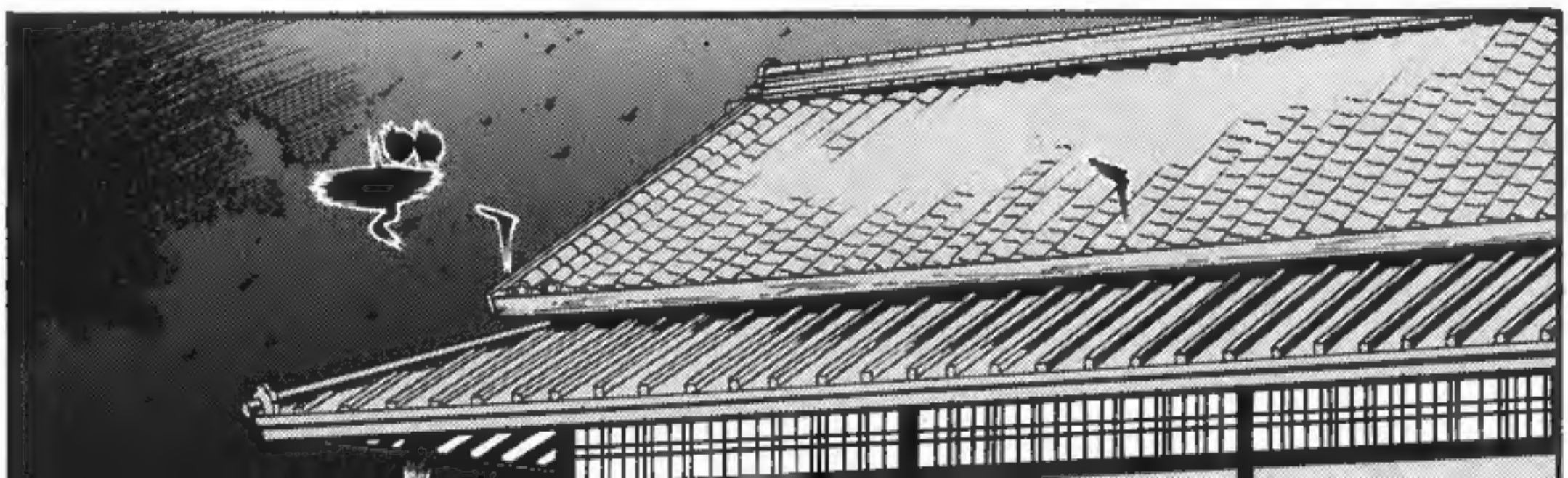
SOME DAY WE WILL DEFINITELY BUILD A GREAT MEMORIAL TOWER HERE, SO...

.....

WE WILL DEFINITELY ACHIEVE THE REVIVAL OF KATANA HOUSEHOLD, SO...

PL-PL-PL-PL- PLEASE REST IN PEACE HONORABLE MOTHER!!

PLEASE DON'T COME BACK TO HAUNT US !!!!!!



. . . -RD IZOU . . .

. . . -D IZOU . . .

U ～～N . .

. . . LORD IZOU!!

. . . . HN ?

LORD IZOU, YOU SILLY

EVEN THOUGH I HAVE TOLD YOU SO MANY TIMES

....

THAT YOU SHOULDN'T COME HERE ANY MORE

....

WHO ?!

ALTHOUGH I STUBBORNLY TOLD YOU TO LEAVE

SO CRUEL !!!

YOU DON'T HAVE TO BE SO MEAN!

I'M SORRY! I DIDN'T MEAN IT THAT WAY BUT...

WHO MIGHT YOU BE ??

UMM

SO..

PEEK

IS IT REALLY SO BAD FOR ME TO BE HERE ??

BECAUSE ... THE TIMES WE CAN STILL MEET ARE LIMITED ....

EVEN SHIZUKU DIDN'T WANT TO SAY IT LIKE THAT ...

(SHE'S CALLING HERSELF BY NAME)

THEN ...

I'M SORRY IF I CAUSED YOU ANY TROUBLE

IS THAT SO

I DON'T THINK I CAN SEE YOUR POINT ...

BECAUSE THIS IS THE HOLY LAND OF THE VILLAGE

LAND, WHERE THE SACRED TREE, HOME OF THE MOUNTAIN GOD, STANDS PROUDLY

TROUBLE ??

THIS IS NOT A PLACE WHERE YOU, WHO DON'T LIVE IN THIS VILLAGE BUT ANOTHER PROVINCE, SHOULD ENTER

THE NEXT WAR WILL BE MORE DIFFICULT, RIGHT?

COULD IT BE THAT WE KNOW EACHOTHERS ??

THIS SMILE ...

AT LEAST LET ME PRAY FOR YOUR SAFE RETURN

AS LONG AS SHIZUKU IS ONLY A HUMBLE SHRINE MAIDEN, SHE CAN'T DO ANYTHING, BUT ....

I CAN'T REMEMBER .....!!

THERE'S NO WAY YOU WOULD BE MISTAKEN FOR SOMEONE ELSE

AGAIN YOU SAY THOSE THINGS

AREN'T YOU MISTAKING ME FOR SOMEONE ELSE??

UMM I'M SORRY, BUT FOR AWHILE NOW

!!

THAT HORN ON YOUR HEAD IS UNDENIABLE PROOF

YOU ARE THE LORD OF THE NEIGHBOURING COUNTRY

LORD IZOU KATANA OF TSUKIGASE

THANKS FOR THE FOOD ....

チチチ...

NOTHING IS WRONG

IT'S JUST THAT I HAVEN'T SLEPT MUCH DURING THESE 2-3 DAYS

NO.. I DON'T NEED ANY MEDICINE ..

IF THERE IS SOMETHING WRONG WITH YOUR STOMACH, I CAN MAKE SOME MEDICINE

BUT YOU HAVEN'T EVEN TOUCHED IT YET!!

DID SOMETHING HAPPEN, MILORD?

YOU KNOW, I CAN'T REALLY REMEMBER .....

WHAT KIND OF??

I SEE THE SAME DREAM EVERY DAMN NIGHT ....

YOU HAVEN'T SLEPT??

WHY IS THAT?

ALSO I'M PROBABLY MEETING WITH SOMEONE

NOSTALGIC

IN THERE ... I JUST ...

IT FEELS LIKE I'M MYSELF, THAT'S NOT REALLY ME

WE WON'T MEET ANYMORE ?!

FROM THIS DAY ON, SHIZUKU WILL BE CONFINED IN THIS HUT

!

YOU MUST NOT STEP ANY FURTHER

EVERY RELATION TO THE OUTER WORLD WILL BE CUT IN ORDER TO PURIFY MYSELF

WHICH MEANS THAT FROM NOW ON I CANNOT SEE ANYBODY .....

IMPURE AND UNCLEAN THINGS ARE NOT TO BE TOUCHED OR TALKED ABOUT

FROM THE BEGINNING THIS WAS SHIZUKU'S FATE AS A SHRINE MAIDEN

SUDDEN ?

LORD IZOU SHOULD KNOW THIS TOO

NO WAY ...

LORD IZOU, WOULD YOU LEND ME A DAGGER?

.....?

WHY SO SUDDENLY ???

CAN I HAVE A TUFT OF OF LORD IZOU'S HAIR AS WELL?

PLEASE TAKE THE OTHER ONE

IT'S A "KOYORI" I MADE OUT OF TWO PERSON'S HAIR

A MEMENTO

THIS IS...?

IT'S A FARAWELL TO THIS WORLD ....

WITH THIS

WAIT UP!!

WHA : : !!

THE SEVENTH NIGHT FROM TODAY

TO THE "SACRED TREE OF THE HOLY GROUNDS"

I WILL BE OFFERED AS A SACRIFICE

WHAT DO YOU MEAN BY THE WORLD ?!?

JUST WHAT ARE YOU SAYING FOR AWHILE NOW ?!

THAT IS THE ONLY WAY I CAN REPAY TO THIS VILLAGE THAT RAISED ME.....

THAT'S IMPOSSIBLE !!!!! WHY DOES SHIZUKU-DONO HAVE TO-?!?

SOMEONE HAS TO BECOME AN OFFERING

TO CALM THE SOUL OF A MALEVOLENT MOUNTAIN GOD AND TO BRING GREEN LANDS TO THIS VILLAGE

!

THAT IS THE RULE OF THIS VILLAGE

AN OUTSIDER WITH A DIFFERENT STATUS

THIS IS NO AREA WHERE YOU SHOULD BE STANDING

A HUMAN SACRIFICE

ナキ…

SIGH

ズーン
(－_－;)

……

THAT'S RIGHT.. JUST LIKE HE IS POSSESSED BY SOMETHING ....

ACTUALLY.. THAT CAN'T BE ALL! HE LOOKS SOMEHOW DIFFERENT ..

HOW HEART-RENDING .... HE'S SO WORN OUT ....

I'M SORRY, BUT

REALLY THE "EVIL SPIRITS" ARE..

COULD IT BE ..... ?!

HE REALLY IS POSSESSED !!!!!

JOHN'S HERE

I DON'T KNOW WHY, BUT I FEEL LIKE I NEED IT

COULD YOU GET ME A MODERATE AXE FROM SOMEWHERE?

YE-! YE- YE- YE- YE- YES?!

ANY OF YOU ...

!!?

WHAT ARE YOU DOING ?!

WHA

TO HIT A SACRED TREE WITH AN AXE !!!!

SACRED TREE?

GOD OF MOUNTAINS??

SOMETHING LIKE THAT IS ONLY A SUPERSTITION!!

THERE'S NO NEED FOR SHIZUKU-DONO TO DIE OVER THAT KIND OF SUPERSTITION !!!!!

AREN'T YOU AFRAID OF CURSE?!

YOU SHALL RECIEVE A DIVINE PUNISHMENT !!!!

YOU ACCURSED !!!

LORD IZOU !!

IN YOUR BEHALF

YOU MAY FEAR A MOUNTAIN GOD, BUT WHAT ABOUT DEMONS?

DIVINE PUNISHMENT ?!?

CURSE ?!?

NONSENSE! ARE YOU COMPARING YOURSELF TO A GOD IN THAT HUMAN BODY?!?

A HORN ?!?

I WILL BEAR THEM !!!!!

EVEN IF ONE IN A MILLION CHANCE SOMETHING LIKE THAT WOULD EXIST

I, A DESCENDANT OF DEMONS DECLARE HERE.

THERE ARE NO DIVINE PUNISHMENTS OR CURSES IN THIS WORLD

TAKE
A
LOOK
!!!!

FORGIVE
ME,
SHIZUKU-
DONO

IF THIS MAKES IT HARD FOR YOU TO BE HERE, THEN..

COME WITH ME

.....

MAYBE .... I WENT A LITTLE TOO FAR ....

LORD IZOU!!

I'M SORRY !!!

AH!

BUT THIS WAS ALL I COULD DO TO SAVE SHIZUKU-DONO

BECAUSE YOU DO SUCH UN-REASON-ABLE THINGS

DRIP

.....

LET'S MAKE YOUR VILLAGE THINK THAT A DEMON KIDNAPPED YOU

I SHALL FOLLOW YOU

AS LONG AS THIS MEMENTO EXISTS

EVEN AFTER THE AFTERLIFE, UNTIL THE SEVENTH REALM

LORD IZOU IS THE ONLY LORD OF SHIZUKU

MILORD

-LORD

WHAT ARE YOU DOING OUT HERE??

HAA-

MILORD!!!

EH?

REALLY ??

AFTER SLIPPING OUT OF BED, MILORD WALKED HERE WHILE SLEEPING WITHOUT ANY LIGHTS .....

WHERE AM ....?

IS THERE SOMETHING IN THIS PLAC-

SO YOU WERE POSSESSED AFTER ALL

THIS PLACE IS TWO VILLAGES FROM WHERE WE ARE STAYING NOW...

MOTHER'S GRAVE .....

YOU WILL BE CURSED !!!

MI- MILORD!

SHUT

PLACE

HONORABLE MOTHER HAS REVIVED!!!

慶光院良清尊

OOOOH~!!

I DON'T KNOW WHY, BUT I FELT LIKE I HAD TO PUT IT INSIDE.

.... JUST WHAT AM I ??

WELL... ACTUALLY EVEN I DON'T REALLY UNDERSTAND ....

WHA !?

IT SEEMS THAT THE "KOYORI" WAS NECESSARY FOR THE REVIVAL ...

BUT.. I WONDER, JUST WHOSE IS THAT ??

PLEASE RETURN TO OUR NORMAL LORD!!

YOU DON'T HAVE TO SAY IT IF YOU DON'T WANT TO!!

AGAIN YOU SAY SOMETHING LIKE THAT, MILORD ....!!

IS SOMETHING WRONG, MILORD?

EXCUSE ME!

A LONG TIME AGO THE LORD OF NEIGHBOURING PROVINCE, LORD KATANA CUT IT DOWN

THERE WAS A GREAT SACRED TREE STANDING HERE BEFORE, BUT

ARE THERE ANY TALES FOR THIS STUMP?

BUT... WHY ON EARTH DO SOMETHING SO BOLD ?!?

A LONG TIME AGO?

KATANA?!

COULD IT BE THE FORMER LORD ?

SOMEHOW IT IS VERY SIMILIAR WITH MY DREAM

.....

MUST BE MY IMAGINATION ....

INFINITE 完

IT SEEMS THAT IT IS POSSIBLE TO SEE SOMEONE ELSE'S DREAM AS IF IT WAS YOUR OWN

RAPPIRANGAI

CHAPTER 18 CREDITS
TRANSLATOR
PROOFREADER
CLEANER
TYPESETTER

A Note

The 6 realms are the six categories of rebirths within the system of traditional Buddhist cosmology. Shizuku means that she will follow Izou Katana during all rebirths and even after that.

For more information about the realms:
http://en.wikipedia.org/wiki/Six_realms

SFX: CALM BREATHING

CALM BREATHING

I SHOULD START PREPARING SOME FOOD ....

YAA-AWN

HN?

BREAKFAST HAS ALREADY BEEN PREPARED?

THIS ROOM HAS IT'S OWN KITCHEN, SO JUST WHO IS ...?

COULD IT BE THOSE THREE?

GOOD MORNING, MILORD

AS ALWAYS, THANK YOU VERY MUCH MILORD

TODAY'S BREAKFAST LOOKS EVEN MORE DELICIOUS THAN NORMALLY ♡

IT'S NOT POSSIBLE FOR THEM TO DO THIS!

THEN JUST WHO ..?

BECAUSE THIS ROOM HAS IT'S OWN KITCHEN, IT CAN'T BE SOMEONE FROM THIS INN...

BUT I ...

BUT I DIDN'T SO THIS ....

WHO'S THERE ?!

PLEASE FORGIVE ME FOR DOING SOMETHING UNNECESSARY

PLEASE, TAKE ME WITH YOU!

MY NAME IS TSUKIOKA AZAMI

SUSPICION

SO YOU ARE SAYING THAT YOUR LATE FATHER TSUKIOKA TOSHOSHI-DONO SERVED THE PREVIOUS LORD OF KATANA HOUSEHOLD?

WE UNDER-STAND YOUR SITUTATION

I HOPE YOU KNOW THAT OUR GOAL IS THE REVIVAL OF THE KATANA HOUSEHOLD AND TO DEFEAT A MAN NAMED KABUGI SEIGAN

AND NOW YOU WANT TO SERVE UNDER ME ON YOUR FATHER'S BEHALF?

YOU ARE WELCOME

THANK YOU FOR THE FOOD

HOW BRAVE OF YOU

INDEED. THAT IS VERY ADMIR-ABLE

I TOO THINK THAT IT IS SPLENDID ...

SEIGAN IS THE REVENGE OF BOTH MY MOTHER AND FATHER

COMING SO BOLDLY IS NOT ALLOWED !!!

BUT !!

THERE IS NO PROOF THAT YOU'RE NOT A PATIENT OF OUR ENEMY!

WH- WH- WH- WHY IS THAT?

WHY DO YOU EVEN KNOW BOUT OUR TRAVEL TO BEGIN WITH??

NOW THAT THE HOUSEHOLD HAS FALLEN, WE CAN'T EVEN CHECK IF YOU REALLY WERE CHILD OF A FORMER SERVANT OR NOT...

THERE IS NO WAY I'D INCREASE RIVALS THAT WOULD HINDER MY PLAN TO MARRY FOR MONEY

LIKE WE WOULD LET ANY MORE WOMEN BESIDE THE UNMARRIED MILORD!!

SO THIS JOURNEY WAS SUPPOSED TO BE HIDDEN FROM OTHERS ....?

SO IT WAS THAT .....

THE TIME WITH HIBARI PRINCESS ....

THERE WERE PERSONAL DESCRIPTIONS ALL OVER THE MAIN ROAD

BUT YOU SHOULD NOT DO THIS, BECAUSE ...

BUT AZAMI-DONO... I UNDERTAND YOUR FEELINGS

YOU WILL DIE!

IF YOU'RE GOING TO TRAVEL WITH US, YOU WILL BE IN GRAVE DANGER.. OR ACTUALLY

WE TOO ARE STILL UNMARRIED ...

THAT SPEECH KIND OF HAD SOMETHING THAT CAUGHT OUR ATTENTION ....

YOU STILL HAVE AN IMPORTANT UNMARRIED BODY, SO YOU SHOULDN'T BRING YOURSELF ON THIS KIND OF HARD JOURNEY ....

PANT

PANT

PANT

EVEN THOUGH WE HAVE BEEN WALKING SINCE THIS MORNING ...

SHE'S STILL STUBBORNLY FOLLOWING US..

ISN'T THERE ANYTHING WE CAN DO...?

EVEN I'M CLOSE TO MY LIMIT ....

I'M STARTING TO FEEL SORRY FOR HER ...

EH?

I GUESS WE HAVE TO USE FORCE TO DESTROY HER WILL TO FOLLOW US

YOU ARE RIGHT.. WE CAN'T LEAVE HER LIKE THAT

THEN TAKE HER WITH US?

BY INCREASING SPEED

AND BREAKING THROUGH THE FOREST !!!!

"PANT"

"PANT" "PANT"

IT WOULD BE GOOD IF SHE WOULD LEARN BY THIS AND TURN BACK ....

"PANT"

PHEW.. CAN'T SEE EVEN A SHADOW ANYMORE

OF COURSE! AS IF A DAUGHTER OF SAMURAI COULD KEEP UP WITH THE SPEED OF A KUNOICHI

KUNOICHI = FEMALE NINJA

I THINK WE HAVE FORGOTTEN SOMETHING IMPORTANT ....

BUT..

ME TOO..

I'M BEING TOO FORWARD

HE HAS DROPPED OUT ....

THANK YOU FOR SAVING ME, AZAMI-DONO ....

"SOMETHING IMPORTANT"

IT'S QUITE PITIFUL TO BE THE ONE WHO COLLAPSES

AFTER SCARING AZAMI-DONO WITH DANGERS AND DEATH ....

.....

I DIDN'T CARE ABOUT THAT FROM THE BEGINNING

BECAUSE I DON'T EVEN HAVE A HOUSE TO RETURN TO OR A FAMILY WHO WOULD WORRY ABOUT ME ANYMORE

FOR US TO THINK ABOUT LOSING HER ONLY AND BECAUSE OF THAT WE COMPLETELY FORGOT ABOUT MILORD!!

FAILURE!!!

.....!?

?

?

LIKE WE COULD HAVE DRIVEN HER AWAY WITH THAT KIND OF ATMOSPHERE !!

WHY ARE WE SUDDENLY TAKING HER WITH US?!

YOU'RE WELCOME

AH ... ;

LET'S REST HERE FOR TONIGHT

SIGH

THANK YOU ...

LORD RAIZOU, PLEASE TAKE OFF YOUR SHOES

*SPLASH*SPLASH*

SERVE ...

REMINISCING

YOU DON'T HAVE TO WORRY KAGARI-DONO, I CAN WASH THAT...

ほわ...

WE HAVE TO SERVE MILORD TOO WITHOUT LOSING TO HER

IF THIS GOES ON, WE WILL HAVE NO PLACE ....

THAT BASTARD.. TRYING TO ACT LIKE A GOOD GIRL ALL BY HERSELF ...

WHEN THE TIME COMES, WE CAN DO NOTHING ...

*SOB*SOB*

*SOB*SOB*

WE HAVE BEEN SPOILED TOO MUCH BY MILORD'S KINDNESS.. THAT HAS LED TO THIS PREDICAMENT ...

IS THIS THE TIME TO BE FEELING DOWN ?!?

WE ARE GOING TO DO CHORES LITTLE BY LITTLE!!

REMINISCING

IT'S OKAY, I CAN PREPARE THE FOOD ....

NO PROBLEM

TH-THANK YOU

WE.. WE ARE BEING LEFT BEHIND ...

3 DAYS LATER

WE DON'T EVEN HAVE TO FEEL BAD NOW THAT IT'S NOT MILORD WHO IS WORKING ON OUR BEHALF ....

I WONDER WHY WE WERE BEING SO IMPATIENT

JUU-UST..

WE CAN THANK AZAMI FOR THAT

GIVEN UP ALREADY ?!

IF WE LEAVE EVERYTHING TO HER, IT'S **SUPER** RELAXING ....

AS A NINJA.. NO, AS A WOMAN, AREN'T YOU ASHAMED OF YOURSELVES?!

LETTING THAT KIND OF WOMAN, WHOSE BACKGROUND IS ALL HAZY , TAKE CARE OF MILORD

GET A HOLD OF YOUR-SELVES!

DID YOU NOT ALSO EAT HER FOOD SAYING "TASTY, TASTY" WITH A LOUD VOICE ...

NO MATTER WHAT WE DO, WE CAN'T BEAT HER ANYWAY ...

THEY HAVE TOTALLY LOST IT!!

AND ARE YOU STILL DOUBTING AZAMI?

LEAVE HER ALONE... IT'S YOUR USUAL JEALOUSY

SHE IS MOVED BY HER KINDNESS ....

IF IT'S HONORABLE MOTHER, DEFINITELY ...!

THAT'S IT!!

SPARKLE

ぼろり。

家光院良清斎大

I'LL START THE PREPA-RATIONS RIGHT AWAY

AZAMI-DONO.. IT'S ABOUT TIME..

TODAY'S LUNCH !!!

WILL MAKE

UWAA...

SFX: DON!

I CAN'T REFUSE ....

'KAY ....

HERE, HERE! PLEASE BE THE FIRST ONE, MILORD ♡

TODAY KAGARI WAS THE ONE WHO MADE THE MEAL! ♡

WELL THEN I SHALL HAVE SOME ♡

BITE

— IT IS...

CHARCOAL

RIGHT..?

?

BITE

*BITE*BITE*

THAT IS ONE THING I CAN'T DO IN FRONT OF KAGARI!

I WILL DEFINITELY THROW UP IF I EAT ALL THIS ....

IS THERE ANYTHING ELSE THAT LOOKS EDIBLE..?

I KNOW! RICE BALLS!

HARD ....

SO HARD .....

BUT I HAVE TO TRY HARD, EVEN IF THIS IS NOT EDIBLE ...

?

IS IT..

RAW?

0 0

SFX: DON!

EH ?!

BLOOD ?!

BUHAAAA!!!!

RE- RE-
RE- REC-

RECOVERY
!!!!

IS IT EVEN POSSIBLE TO DO THAT KIND OF A BLUNDER?!

HAAAAA?! THERE WERE NEEDLES INSIDE THE RICE BALLS ?!

?

?

FUTON = QUILTED JAPANESE-STYLE MATTRESS LAID OUT ON THE FLOOR

LUNCH IS OVER, SO I WILL NOW TAKE CARE OF THE DISHES

AND LAY THE BEDDING

BRINGING OUT FIVE OF THEM AT THE SAME TIME WITHOUT USING SHINTAIGOU?

WAI-YOU?!

I BROUGHT SOME FUTONS!

!?

!!?

OUCH!

BLOOD?!

I-
I'M
SORRY
...

!?

JUST
WHAT
HAVE
YOU
BEEN
UP TO
FOR A
WHILE
NOW?!

THINGS THAT
SHOULD NOT
BE THERE
ARE COMING
FROM
IMPOSSIBLE
PLACES
....

IT'S BEEN
WEIRD
FOR A
WHILE NOW
....

COULD
SOMEONE
BE DOING
THIS ON
PURPOSE
...?

SCATTERING
AROUND THIS
MUCH...
JUST WHAT
DO YOU
WANT TO DO?!

A RAZOR
?!

ARE YOU
OKAY,
AZAMI-
DONO?

PUHAAH!

KAGARI-SAMA?

WHERE DID YOU GO?

LIKE THAT KIND OF CUTE ACTING WOULD WORK ON WOMEN !!!

EEH !?

HMPH

ALONE, AFTER EVERYONE HAS ALREADY GONE TO SLEEP?

THAT IS.. TO TAKE A BATH..

WELL..

IT'S EMBAR-RASSING

IS THERE SOME REASON FOR THIS?

ISN'T IT TO HIDE THAT TATTOO ON YOUR BACK?!

I HAVE HAD A WEIRD FEELING SINCE YOU WERE NURSING MILORD

YOU WERE FINE AFTER WALKING THE SAME DISTANCE AS MILORD WITH THE SAME SPEED

YOU, A DAUGHTER OF SAMURAI, WHO SHOULDN'T BE FAMILIAR WITH LONG JOURNEYS

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

WHA- TATTOO?

I THOUGHT OF LETTING YOU GO IF YOU CONFESSED

BUT IT SEEMS THAT YOU STILL INTEND TO PLAY INNOCENT ....

WHA ..?! YOU'RE WRONG!

YOU WERE THE ONE BEHIND THE NEEDLES IN RICE BALLS AND THE RAZOR INSIDE THE FUTONS, RIGHT?!

DON'T PLAY DUMB !!

STR

KYAAAAAAAAAAAR

JUST GIVE UP !!!

HN?

WHAT IS THAT RUCKUS ??

SHE'S THE WORST!

PLEASE MOVE ASIDE MILORD!

はぁ

はぁ

JUST WHAT IS THIS ?!

A LORD'S GAME?!

LORD RAIZOU ....

ARE YOU SURE, KAGARI?

THERE IS A PROOF THAT SHE IS

DO YOU HAVE ANY PROOF ??

IS THAT TRUE ?!

I SAW IT WITH MY OWN EYES !!

SEIGAN'S PUPPET ON THAT WOMAN'S BACK!

THERE IS A TATTOO THAT LOOKS LIKE THORNS!

THAT WOMAN IS

THE PATIENT OF SEIGAN AND THE OTHERS !!!

神 SHIN

体 TAI

WATCH ME, MILORD!

SHE DECIEVED US FOR 3 DAYS SAYING THAT SHE WAS ON OUR SIDE

IF SHE'S STILL PLAYING INNOCENT, IT LEAVES ME NO CHOICE!

STRIP

PLEASE TAKE A LOOK

GOH !!

SO BIG ...

WA- WAIT A SEC, AZAMI- DONO ....

THE PATIENT OF MY VENGEANGE

IF I REALLY AM

THERE IS
....
NO TATTOO
!!!

I KNOW!

THE REST OF THE KIMONO!

NO WAY!

THERE WAS ONE BEFORE
...

THIS IS ENOUGH, KAGARI-DONO

MILORD
....

THE SUPERHUMAN STRENGTH OF SHINTAIGOU

DON'T HURT AZAMI-DONO ANY MORE THAN THIS

THERE IS SOMETHING WRONG WITH TODAY'S KAGARI-DONO ....

WILL EMBODY ONLY WHEN ONE'S TARGET OF AFFECTION IS WATCHING

THIS IS BAD ...

HOWEVER, IF THE HEART OF THAT TARGET WILL SIDE WITH ANOTHER GIRL

FADE

HER LOVE WAS DEFEATED

THE SUPERHUMAN STRENGTH WILL BE LOST

?

RAPPIRANGAI

GARFI GANGAI CHAPTER 19 CREDIT
TRANSLATOR
RUNE
PROOFREADER
MALKALVI
CLEANER
RUNE
TYPESETTER
RUNE
SPECIAL THANKS
FONT MALKALVI

PLEASE STOP !!!

STRATEGY

AND WHEN I WAKE UP

SHINTAIGOU!

神体合

ズ・・

!!

WAAAH?!

I KNEW IT..
SO SHINTAIGOU
WON'T ACTIVATE
AFTER ALL...

?

?

.....

GUUUH...

LEAVE
THIS
TO US
....

WAIT UP,
KAGARI-
DONO!

WHA
?!

THANKS
FOR THE
FOOD

YOU
HAVEN'T
EVEN
TOUCHED
IT!!

"THANKS
FOR THE
FOOD"
YOU SAY,
BUT..

MILORD

WHAT ARE YOU DOING?

KAGARI

NO MATTER HOW I LOOK, IT LOOKS LIKE YOU'RE PREPARING FOR A LONG JOURNEY...

NOTHING.. JUST SORTING MY THINGS ....

AND MILORD'S HEART HAS SIDED WITH AZAMI!

THE SHINTAIGOU I HAVE LOST SINCE THE TIME WITH TATTOO..

MILORD'S FEELINGS TOWARDS ME ARE GONE..

BUT- BUUUUT !!!!

SHINTAIGOU .... SHINTAIGOU IS ....

WELL... I CAN SEE YOUR POINT, THOUGH..

CALM DOWN!! YOU'RE JUST CONFUSED!

WELL ....

I GUESS THE STRENGTH OF A PREJUDICE IS AN ESSENTIAL CONDITION FOR SHINTAIGOU USERS....

IF I'M GOING TO BE A HINDRANCE TO MILORD, IT'D BE BETTER TO DISAPPEAR .....

YOU DON'T HAVE TO GO SO FAR...

KAGARI WHO CAN'T USE SHINTAIGOU IS ONLY A RICE-EATING BUG WITH A LARGE MOUTH .....

YOU DON'T HAVE TO FEEL SO DOWN ...

BUT YOU KNOW, KAGARI.. RIGHT NOW YOU SHOULD CALM DOWN AND THINK FOR AWHILE

IF IT WAS ME, I WOULD DEFINITELY NOT USE IT...

BECAUSE, ONLY BY GETTING LOOKED AT BY THE GUY SHE LIKES, "SHE CAN FEEL THE LOVE WITHOUT ANY OBJECTIONS"

↓

THAT WAY "HER SPIRITS WILL IMMEDIATELY RISE AND THE SUPERHIMAN STRENGTH CAN BE USED"

MILORD'S

FEELINGS ?!

THAT'S RIGHT! IF WE'RE TALKING ABOUT WOMEN, ISN'T MILORD KIND TO ALL OF THEM?!

WHY DO I HAVE TO FOLLOW HER?

"IF A PREJUDICE LEADS TO A SPIRAL OF MISFORTUNE, BE SURE NOT TO JUMP AHEAD BY YOURSELF

FIRST IT IS IMPORTANT TO KNOW THE FEELINGS OF YOUR PARTNER"

DID YOU FORGET THE WORDS OF OUR MASTER?

WHAT ARE WE GOING TO DO? SOMETHING LIKE "MAKING MILORD CONFESS TO HER WITH MY HYPNOSIS"?

ARE YOU TRYING TO MAKE THIS SITUATION EVEN WORSE?!

無 DEFINITELY 絶

THOUGHT SO...

理 IMPOSSIBLE 対

LIKE A TRUE NINJA

IF YOU DON'T HAVE THE COURAGE TO MAKE SURE

YOU COULD ALWAYS SECRETLY FOLLOW THEM

EVEN THOUGH ASAMI-DONO LET IT GO AS A MISUNDERSTANDING

I WONDER IF KAGARI-DONO REALLY MINDS ABOUT THE TIME WITH THE TATTOO

...

NOD

YES

...

THEY'RE QUITE LATE

....

EVERYONE

....

•GATA•

IT WAS YOU WHO SAID TO DO IT LIKE A TRUE NINJA!

I DIDN'T MEAN THIS !!!

JUST WHO SAID TO TAKE IT THIS FAR?!

AND ABOVE ALL, WHY THE HECK AM I HERE?!

KII

KII

AAH!

WAIT!

KAGARI-DONO MIGHT COME BA-

WE CAN'T LET THE FOOD STAY LIKE THIS ....

AH!

SAYING THAT AFTER WE CAME TO PEED?!
THIS IS BAD! DON'T LOOK!!
JUST LISTEN TO ME AND RETURN!! NOW IS A BAD TIME!

WHAT'S WRONG, KAGARI?
HEY, DID SOMETHING HAPPEN?

"CALM BREATHING"

GUKAAAAH

JUST KIDDING! THERE'S NO WAY A SLEEPING MILORD COULD GIVE ME AN ANSWER....

HOW DO YOU FEEL ABOUT ME?

I JUST DON'T GET IT ANYMORE

.....

I DON'T .... HAVE THE QUALIFI-CATIONS TO STAY BY MILORD ANYMORE ....

THAT'S WHY.. FROM NOW ON ...

KAGARI-DONO...

MILORD ....?

BECAUSE OF THAT HESITATION

I CAN'T EVEN USE SHINTAIGOU ANYMORE ....

YOU HAVE HARDLY EATEN ANYTHING .....

EVEN IN YOUR DREAMS ??

YO- YOU'RE WORRYING ABOUT MY FOOD

.....

THANK YOU FOR TAKING CARE OF ME FOR SO LONG TIME..

!?

HE HE

SILLY MILORD

チチチ...

THAT IDIOT GIRL ....

GOODBYE

I AM RETURNING TO IGA

IGA = NINJA VILLAGE

Lo.

Lo.

Lo.

BIIIIITCH!!

ONCE IN AWHILE SHE WAKES UP EARLY AND THIS HAPPENS!

Ko!

DOES SHE HAVE A DEATH WISH?!

FOR HER TO RETURN TO THE VILLAGE WITHOUT COMPLETING HER MISSION ....

THAT IDIOT KAGARI WENT AND DIS-APPEARED !!!

KISARABI-SAMA? HIMEMARU-SAMA?

AZAMI?

WE ARE GOING OUT FOR AWHILE, WE LEAVE THE REST TO YOU

WHERE ARE YOU GOING ...?

WHAT?!

WE'RE GOING TO BRING HER BACK !!

IF HE SOMEHOW HAPPENS TO WAKE UP WHILE WE'RE AWAY, PLEASE TRY TO COVER IT UP UNTIL WE GET BACK

WHAT AM I GOING TO SAY TO LORD RAIZOU?

DON'T WORRY, I MADE HIM DRINK SOME MEDICINE.. HE WON'T WAKE UP FOR A HALF DAY

WELL THEN

WE LEAVE THE REST TO YOU

IF MILORD COMES WITH US NOW, IT WILL PROBABLY JUST GET EVEN MORE COMPLICATED

IF IT'S JUST THE TWO OF US, WE'LL REACH HER IN NO TIME!

THIS KIND OF NOTE WAS LEFT BEHIND

KIDNAPPED?!

KA-GA-RI-DO-NO WAS

AND IN EXCHANGE FOR KAGARI-DONO, THEY WANT MY CUSTODY

KABUGI SEIGAN?!

KABUGI SEIGAN

NO WAY ...!!

IS THIS REALLY TRUE?!

IF THEY SAID SOMETHING TO YOU, YOU COULD GET HURT, SO THEY KEPT QUIET ABOUT IT, IS WHAT I THINK

EH? WHILE I WAS SLEEPING? WITHOUT SAYING ANYTHING?

WH-WHERE'S KISARABI-SAN AND HIMEMARU-DONO?

THEY WENT TO SAVE KAGARI-SAMA

I SEE.. SO THE TWO OF THEM HAVE ALREADY ...

PHEW

THIS IS NOT THE TIME TO BE FEELING RELIEVED!

-TTEH! NO, NO! THAT'S WRONG, RIGHT?!

THERE'S SOMETHING WRONG WITH TODAY'S KAGARI-DONO ....

DON'T HURT AZAMI-DONO ANY MORE THAN THIS

THAT'S RIGHT.. EVEN KAGARI-DONO WAS..

IF I COULD HAVE BEEN MORE RELIABLE..

BECAUSE I'M LIKE THIS... BECAUSE I AM UNRELIABLE AS A LORD

THE TWO OF THEM LEFT WITHOUT SAYING A WORD..

MAYBE KAGARI-DONO WOULDN'T HAVE ACTED SO STRANGELY

IF ONLY AT THAT TIME I HAD SAID IT ANOTHER WAY

AND TODAY .... MAYBE SHE WOULDN'T HAVE BEEN KIDNAPPED ....

.....

KISARABI-SAMA AND HIMEMARU-SAMA SAID THAT

IF THEY DON'T RETURN BY NIGHT, THEY WISHED FOR US TO LEAVE

TO THIS "HOSTAGE EXCHANGE" PLACE

I WILL GO

THE TWO OF US WOULDN'T STAND A CHANCE

IF KABUGI SEIGAN WAS SERIOUS

IT MAKES NO DIFFERENCE EVEN IF I STAY HERE

THAT WAY LORD RAIZOU'S LIFE WILL ...

KAGARI-DONO WILL NOT BE KILLED

IF THE WORST HAPPENS AND THE TWO OF THEM CAN'T RESCUE HER, IF I'M THERE

I BET THE THOSE TWO WILL LECTURE ME LIKE HELL, BUT I MUST GO REGARDLESS

I AM THEIR LORD

BECAUSE

I SHALL ACCOMPANY YOU

WHA ?!

I UNDER-STAND YOUR RESOLVE

!

WOODEN PRISON

CHEKING STATION

MOUNTAIN CASTLE

•

ANCIENT JAPAN NATIONAL BORDER

IS THIS WHERE KAGARI-DONO IS IMPRISONED?

JUST HOW DID YOU GET AHOLD OF THESE, AZAMI-DONO?

THAT TOOL AND THESE CLOTHS ...

BUT ...

WELL, I AM A DAUGHTER OF A SAMURAI

I HAVE BEEN TAUGHT ABOUT THESE KINDS OF THINGS ...

LORD RAIZOU! THE PRISON GUARDS!

I WONDER IF THEY TEACH THESE KINDS OF THINGS TO A SAMURAI ....

HYU

WHAT THE-?

THE FIRE JUST SUDDENLY ....

!?

HYU

SMACK

GON GON

WHEN IT COME THIS FAR IT FEELS MORE LIKE A NINJA THAN A SAMURAI ....

YOU TOO ....

SHE THREW THROUGH THE WICK OF THOSE CANDELS WITH THIS KIND OF NEEDLE?!

THAT WAS WONDERFUL LORD RAIZOU

KYAH!

WAH ?!

AZAMI-DONO, YOU-

WH-..?

JUST WHY ARE YOU STRIPPING ??

NO.. UMM.. I WAS THINKING THAT IF WE WORE THEIR CLOTHES, WE WOULD BE ABLE TO INFILTRATE MUCH BETTER ....

LORD RAIZOU?

BUT THIS IS REALLY GOING TOO WELL ....

THIS WAY AT LEAST OUR OUTER APPEARANCE CAN FOOL THEM

I- I SEE ...

PLEASE COME AFTER I CALL YOU

WHA-? WAIT A SEC!

I HOPE THIS KEY WORKS

HMM.. THAT MIGHT BE WHERE THE JAILS ARE...

I'LL TAKE A PEEK FIRST

IT'S WAY TOO QUIET ...

BUT.. KISARABI AND HIMEMARU SHOULD HAVE COME HERE FIRST, RIGHT?

DO YOU UNDERTAND?

AND SEPARATE THE GIRL FROM OTHERS

YOU WILL BECOME A PIECE OF THAT GAME

PANT

PANT

JUST THINK OF THIS AS A GAME

PANT

PANT

AND THEN MAKE THE MAN BEAR SOME KIND OF INFAMY

SO THAT SOMEONE ELSE CAN GET RID OF HIM

.....

BECAUSE I DON'T WANT TO BE HATED BY THAT GIRL..

YOU CANNOT GIVE HIM A DIRECT BLOW

KAGARI-SAMA IS IN THAT JAIL

!

LORD RAIZOU

KAGARI-DONO?

.....

BLOOD ?!

CO- CORPSE ?!

AZAMI- DONO! WHAT IS THIS-

!!?

•KACHAN•

!?

AZAMI-DONO, THAT BACK IS..?!
TATTOO?!
TA
IS IT VISIBLE?
IT RAISES TO THE SURFACE
WHEN MY BODY GETS HOT, LIKE WHEN I'M EXCITED OR WHEN I HAVE A FEVER.
ESPECIALLY WHEN I GET SOAKED IN MY OPPONENT'S BLOOD
THEY WILL THINK IT WAS DONE BY LORD RAIZOU
YES ... BUT WHEN SOMEONE SEE THIS TOMORROW
DO NOT WORRY, LORD RAIZOU
HE IS A PART OF A THIEF GANG THAT RAMPAGED IN THE NATIONAL BORDERS
THAT WAS NO KAGARI-SAMA
HE WAS GOING TO BE EXECUTED ANYWAY
THEN ...
THIS WAS DONE BY YOU ?!

WELL THEN, FAREWELL

OH, SO KIND LORD

WHY ARE YOU DOING SOME-THING LIKE THIS?!

TELL ME WHY, AZAMI-DONO!

. . . . . !!

A PIECE OF OUR LORD SEIGAN

SO SHE REALLY IS SEIGAN'S ...

I DON'T HAVE ANY REASONS

I'M JUST ONE PIECE IN THIS GAME

AS MY OPPONENT OF THIS GAME I WASN'T QUITE SATISFIED WITH YOU...

BUT I DIDN'T HATE IT

?

AZAMI DONO !!!

A.....

.....

PANT PANT

PANT

PANT

WE STILL CAN'T CATCH UP WITH KAGARI?!

SHIT!

MILORD, YOU IDIOT ...

STRATEGY 1 策略の乱 完

RAPPIRANGAI

CAPTAIN CANGAS CHAPTER 20 CREDITS
TRANSLATOR
RUTE
PROOFREADER
MALKALVI
CLEANER
RUTE
TYPESETTER
RUTE

GUAAAH!

AND EVEN WEARING THE CLOTHES OF A PRISON GUARD

THEN WHY WERE YOU SITTING NEXT TO A DEAD BODY?

I.. DIDN'T DO IT!

AAAAAAH!!

BUT COULDN'T TRUST KAGARI-DONO?!

I WONDER ... JUST WHY ON EARTH DID I TRUST SOME STRANGER

.....

THAT IS ...

ZABUTON = FLAT FLOOR CUSHION USED WHEN SITTING OR KNEELING

OR EVEN I, WHO WAS CALLED A "BUDDHA", WILL NOT FORGIVE YOU

DON'T JUST KEEP QUIET ABOUT THIS,

AT LEAST GIVE SOME EXCUSE

HERE! ONE MORE ZABUTON !!

!!!!

二十 LOVE AND HATE

MY LORD, SEIGAN-SAMA

WELL DONE, AZAMI

AS YOUR FIRST MISSION, YOU'VE DONE A GREAT JOB

THOSE KIND WORDS WILL GO TO WASTE IF SAID TO SOMEONE LIKE ME

. . . . . .

IS THERE SOME-THING WRONG ??

EXCUSE ME?

NO NEED TO HIDE IT

"MISSION WAS SCARY" . . .

OR "IT HURT MY HEART" ??

NO- NOTHING LIKE THAT!

BUT AZAMI . . . YOU SHOULD REMEMBER ONE THING

LORD SEIGAN ...

THERE'S NOTHING FOR YOU TO FEEL RESPONSIBLE ABOUT

EVERYTHING YOU DID THIS TIME WAS ORDERED BY ME

IN YOUR BEHALF I SHALL CARRY EVERY SIN AND BURDEN

HE'S, AFTER ALL, EVERY-THING I HAVE

MY LORD

THE GIRL YOU SPOKE OF HAS ARRIVED ON THE MAIN ROAD

!

AH ..... !?

I'VE BEEN WAITING HER !!!

I THINK HER NAME WAS KAGARI

YOU CAN TAKE YOUR TIME AND COME AFTER-WARDS

I CAN EVEN MAKE PREPA-RATIONS FOR YOUR MEAL

ARE YOU IN SOME KIND OF HURRY ??

LORD SEIGAN ??

THANKS TO YOU, AZAMI

THE KEY TO MY IDEAL EXPERIMENT MAY FALL RIGHT IN TO MY HAND

?!!

A KEY?

THAT FEMALE NINJA YOU SEPARATED FROM THAT MAN

BE SURE TO WATCH UNTIL THE END OF THAT MAN

I LEAVE THE REST TO YOU

WHAT I'VE DONE UNTIL NOW..

KILLING AND BETRAYING ...

WAS ALL SO THAT THAT KIND OF USELESS WOMAN

WOULD COME TO OUR SIDE?!

KAGARI ...

EVEN THOUGH I WROTE DOWN THAT I'D RETURN TO IGA, NOW THAT I THINK ABOUT IT

JUST WHAT KIND OF TREATMENT AWAITS FOR A NINJA WHO RETURNS WITHOUT COMPLETING HER MISSION ...?

IF I'M NOT ... DEATH H

IF I'M LUCKY, I GET REPRIMANDED BY MASTER ...

SFX: ZUUUUUUUN

NO GOOD

I CAN'T TAKE EVEN ONE STEP FOR-WARD ANY-MORE

I CAN'T EVEN RETURN TO HIS SIDE ...

BUT NOW THAT I HAVE LOST MILORD'S TRUST

HELLO ??

DEPRESSION

HELLOOO

UWAH ?!

NO ... I MEAN, WHO'RE YOU?!

COULD IT BE THAT YOU'RE TALKING TO A FATSO FOR THE FIRST TIME ??

AHAHA HAHA SO EXAGGE-RATED

?

QUIT THAT, KORÓ

I'M SORRY, SHE'S WITH ME

THAT FACE ...

ARE YOU WORRIED ABOUT SOMETHING AGAIN?

YOU WERE MEDITATING UNDER A WATERFALL THAT TIME, RIGHT?

YO- .... YOU ARE!

AAH.. YOU'RE THE ONE FROM THAT TIME

GRRROOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOWL

AH.....

THAT'S RIGHT! YOU KNOW THE SAYING "RICE COMES AND GOES"

I DON'T MIND

FOR GETTING TREATED LIKE THIS..

I'M SORRY .... UMM..

THE SAYING IS A VARIATION OF "MONEY COMES AND GOES

"IF YOU NEED

I'LL BE SURE TO BE THERE FOR YOU"

RIGHT? ♡

AND TO EVEN LISTEN TO ALL MY TROUBLES AGAIN ....

AND YOU'RE EATING TOO MUCH

I'M ACTUALLY QUITE HAPPY TO MEET YOU WHEN YOU'RE TROUBLED

NO PROBLEM

ぼろ

TOUCHED

BUT YOU SURE HAVE A CRUEL MASTER

FOR HIM TO BE HYPNOTIZED BY A NEW SERVANT AND NOT TO LOOK AT YOU ANYMORE

?

KIND WORDS PIERCE THROUGH HEART

IT'S NOTHI-NG

BECAUSE OF THAT, THE "NINJA JUTSU" THAT I USED TO SERVE HIM WAS ....

NO, THAT IS NOT THE ONLY REASON!

CRU-?!

NO, UMM.. THE DETAILS ARE A BIT...

HOOU.. A "JUTSU", IS IT?

NO, BUT ALCOHOL IS..

EEH ?!

DON'T SAY THAT, YOUR HEART WILL BE MUCH LIGHTER

AND MOUTH TOO

WELL, WHY DON'T YOU TAKE ONE ♡

WHAT KIND?

KYA HA

HA HA HA

DOES SHE STRENG-THEN HER SPIRIT WITH THE MAGICAL POWER OF THAT TATOO?

A TATTOO ??

NOW THAT IS SOME-THING

OH YEAH! AND THEN A TATOO WILL SUDDENLY JUST 'PUFF' APPEAR ON THE WHOLE BODY!!

I SEE ... A SHINTAIGOU, IS IT?

WITH A HEIGHTENED SPIRIT THE BODY WILL BECOME LIKE A STEEL AND BE ABLE TO USE SUPERHUMAN STRENTGH!

SFX: BUHOO!

IF IT'S OKAY WITH YOU, COULD YOU SHOW ALL OF IT FOR ME?

ACTUALLY I AM...

A FRIEND OF SOMEONE WHO HAS A QUITE LARGE KNOWLEDGE ABOUT TATTOOS

I SEE

BECAUSE IT IS ON MY WHOLE BODY THERE ARE AREAS THAT ARE COVERED BY CLOTHES SO I'M EVEN NOT ABLE TO SHOW AND SO...

"WHY" YOU SAY BUT ...

WHY IS THAT?

OF COURSE IT'S NOT POSSIBLE !! WAI- ...

WHO?

(WHAT)

NO-
NO WAY!
I DON'T
WANT TO DO
SOMETHING
SO EMBAR-
RASSING

DO YOU
HATE
EMBARRAS-
MENT?

!?

OF
COURSE!!

OH AND
BY THE
WAY!

IS TO
TAKE
YOUR
CLOTHES
OFF

THEN
ALL
YOU
HAVE
TO
DO

. . . . . .

UAAAAAAAAH!!

. . . . . .

TO SEE
THE
TATTOO
YOU NEED
TO FILL
ONE
CONDITION!

AH!

WHAT
KIND OF
CONDITION
IS THAT?

MY NAME IS KABUGI SEIGAN

YOU ONLY HAVE TO FIND A NEW MASTER ♡

IT'S THE SAME ANSWER AS LAST TIME ...

THERE IS ONLY ONE WAY TO HEAL YOUR WOUNDED HEART

THERE, THERE ....

HOW ABOUT ME?

THERE'S NO WAY I'D GET A NEW MASTER SO READILY

AAH.. THIS IS ONLY A TEMPORARY APPEARANCE

ARE YOU TRYING TO TURN ME INTO A NUN ?!

NO WAY

T.N. TENKAFUJO

THAT YOUNG BOY?

NOT LIKELY ...

DID YOU COME HERE FOR OUR LORD ?!

.....!

WHAT I WANT IS YOU, KAGARI

I NEED YOU FOR MY IDEAL

MY IDEAL ... THAT IS-

I- IDEAL ??

ME? HE NEED'S ME??

WHICH MEANS THAT

"ONLY WOMEN WILL RULE THIS WORLD" !!!

THAT'S RIGHT !!

WO-WORLD FOR WOMAN-KIND?!

.....

MEN USE MILITARY POWER !!

AND THAT IS ALL BECAUSE

THE WORLD NOWDAYS IS IN GREAT DISORDER

I DON'T SEEM TO QUITE UNDERSTAND THIS YET ....

? ? ?

TO DO THAT WE HAVE TO CREATE A POLITICAL SYSTEM THAT WILL BALANCE AROUND US WOMEN!

AND EXTERMINATE ALL MILITARY POWER

TO END THAT WE WOMEN HAVE TO TAKE OVER THE WORLD

THIS IS WHAT WE COULD CALL A HIGH-CLASS PEACE!

LET'S NAME IT AN "IDEAL VISION"!

♡

KORO ...

I'M SORRY——

KORO!!

AND ABOVE ALL WILL BE STANDING OUR LORD, SEIGAN-

INUKKORO = MUTT

NO, THEY ARE NOT !!

ARE DOGS ALLOWED TO SAY SOMETHING THAT IS UNCALLED-FOR?

YES! THAT IS BECAUSE I'M A NAUGHTY AND UNWISE MUTT!

KORO! WHY ARE YOU CALLED "KORO"?

EVEN THAT IDEAL SEEMS SOMEHOW WEIRD ...

THIS ISN'T ABOUT YOUR IDEALS

VERY GOOD ...

?

I WANT YOU TO LEND ME YOUR STRENGTH TO MAKE MY IDEALS COME TRUE

WILL YOU THINK ABOUT IT?

WELL THEN, KAGARI

IT IS JUST LIKE YOU HEARD

EVEN THOUGH YOUR MASTER THREW YOU AWAY AND YOU HAVE NO PLACE TO RETURN TO?

THAT IS A LOYALTY YOU DON'T NEED, I SAY!

LIKE I COULD LEND MY STRENGTH TO SOMEONE AGAINST MY FORMER MASTER!!

EVEN NINJAS HAVE THEIR PRIDE!!

BE SURE TO REMEMBER THIS, KAGAR!

I'LL BE SURE TO BE THERE!!

IF YOU EVER NEED ME

THE ONE I WANT TO HEAR THOSE WORDS FROM

"I NEED YOU"

IS NOT HIM !!!

THAT'S WRONG !!

THOUGH I HAVE NO FACE TO SEE MILORD NOW, BUT..

AT LEAST I SHOULD TELL HIM THE THREAT OF SEIGAN BEING NEARBY

I RETURNED TO OUR FORMER INN TOWN ...

MOM! THIS MORTUARY TABLET IS MOVING!

BUT LOOK!

AND I CAN'T THINK THERE IS A TABLET IN A REAL LIFE-

THERE IS NO WAY THAT IS POSSIBLE ...?

MOTHER?!

DO NOT POINT YOUR FINGER!

MOM, THAT PERSON!

WHY ARE YOU HERE?!

ぞーん

WHA-

WHAAAAAT!?

"ONCE THAT IS OVER, HE WILL BE CARVED OVER THE PRISON GATES WITHIN A DAY OR TWO"

"IT'S BEING EXAMINED THAT THE MAN ON THE RIGHT, RAIZOU KATANA INVADED THE PRISON LAST NIGHT PLANNING TO SEAL THE MOUTH OF HIS FELLOW THIEF."

BUT AM I CAPABLE OF DOING IT WITH THE STATE I AM IN NOW ...

I HAVE TO SAVE MILORD AS SOON AS POSSIBLE ...

EVEN IF YOU ASK A MORTUARY TABLET, YOU WON'T GET YOUR ANSWER

MOTHER! WHY DID SOME-THING LIKE THIS HAPPEN ?!

I NEED YOU

THAT IS A LOYALTY YOU DON'T NEED

WHEN IT COMES TO IT, I GUESS I HAVE RELEASE HIM..

IF YOU KILL AN INNOCENT, THE AFTER-LIFE WON'T BE A GOOD ONE

"THE BUDDHA" IS OUT AGAIN, I SEE..

WHAT?

THAT'D BE A PROBLEM, MATSUKE-SAMA !!

MAYBE THIS ISN'T THE RIGHT GUY...

HEY ...

NO WAY!

IF YOU DO SOMETHING LIKE THAT, ALL MY EFFORT UP TILL NOW WILL BE USELESS!

I HAVE TO DO SOMETHING

BE SURE TO WATCH AFTER HIM UNTIL HE DIES

TO THINK HE DIDN'T SPEAK EVEN ONE WORD ABOUT ME..

BUT.. JUST HOW SOFT CAN THIS MAN BE

SOMEONE'S COMING?

!?

EVEN THOUGH HIS STORY SOUNDS UNBELIEV-ABLE

MI-
LORD
!!

MI-
LORD
!!

IF I ONLY HAD MY JUTSU, A LOCK LIKE THIS...

KUH
..

SO IT WAS KAGARI-SAMA

AZAMI, WHY ARE YOU HERE?

IT DOESN'T FEEL LIKE YOU'RE HERE TO SAVE MILORD FROM THIS CRISIS..

YOU TOO, KAGARI-SAMA.. AFTER ALL THIS, WHY HAVE YOU COME HERE ??

I THOUGHT YOU LEFT YOUR MASTER, RAIZOU'S SIDE ALL BY YOURSELF

UH.....

THAT IS, UMM..

I CAME ...

I CAME HERE ONLY AS KAGARI !!

I KNOW THAT SINCE I LEFT MILORD, I MAY NOT BE WORTHY OF BEING MILORD'S KUNOICHI ....

BUT, EVEN SO ... NO, BECAUSE OF THAT!

YOU LOVE HIM, RIGHT?

THEN

SO YOU'RE SAYING YOU DIDN'T COME HERE TO DO YOUR JOB, BUT YOU CAME AS A SINGLE WOMAN, RIGHT?

?

DON'T SAY SUCH IDIOTIC THINGS!

WHA

OOH

!?

WITH HER SASH ?!

IS THERE SOME SORT OF WEIGHT ON THE TIP..?!

SEEMS YOU MANAGED TO DODGE IT WELL

!?

A REPLA-CEMENT ?!!

OH NO :

THI-

THIS KIMONO IS COILING ABOUT-

!?

KUH :

WITH MY KNIFE

DARN IT!

KUH!

AH ?!

. . . . . .

NINPOU: "GARMENT WIG"

AZAMI, YOU!

UWAAH!

AS I THOUGHT: SHE'S ALSO A KUNOICHI!

NINPOU = NINJA TECHNIQUES

IF THAT IS SO

THEN JUST TRY USING IT!!

WAS THAT ALL?

GIGGLE

BECAUSE "HE" WANTS YOU SO MUCH, I WAS HOPING MUCH MORE..

?

.....?

AND STILL HIDING SOME SORT OF AMAZING TECHNIQUE?

OR ARE ACTING JUST NOW

SHE IS ...

.....

!!!

I DON'T WANT LORD SEIGAN TO HATE ME, SO I WON'T KILL YOU DIRECTLY

I THOUGHT OF SOMETHING GOOD!

UH

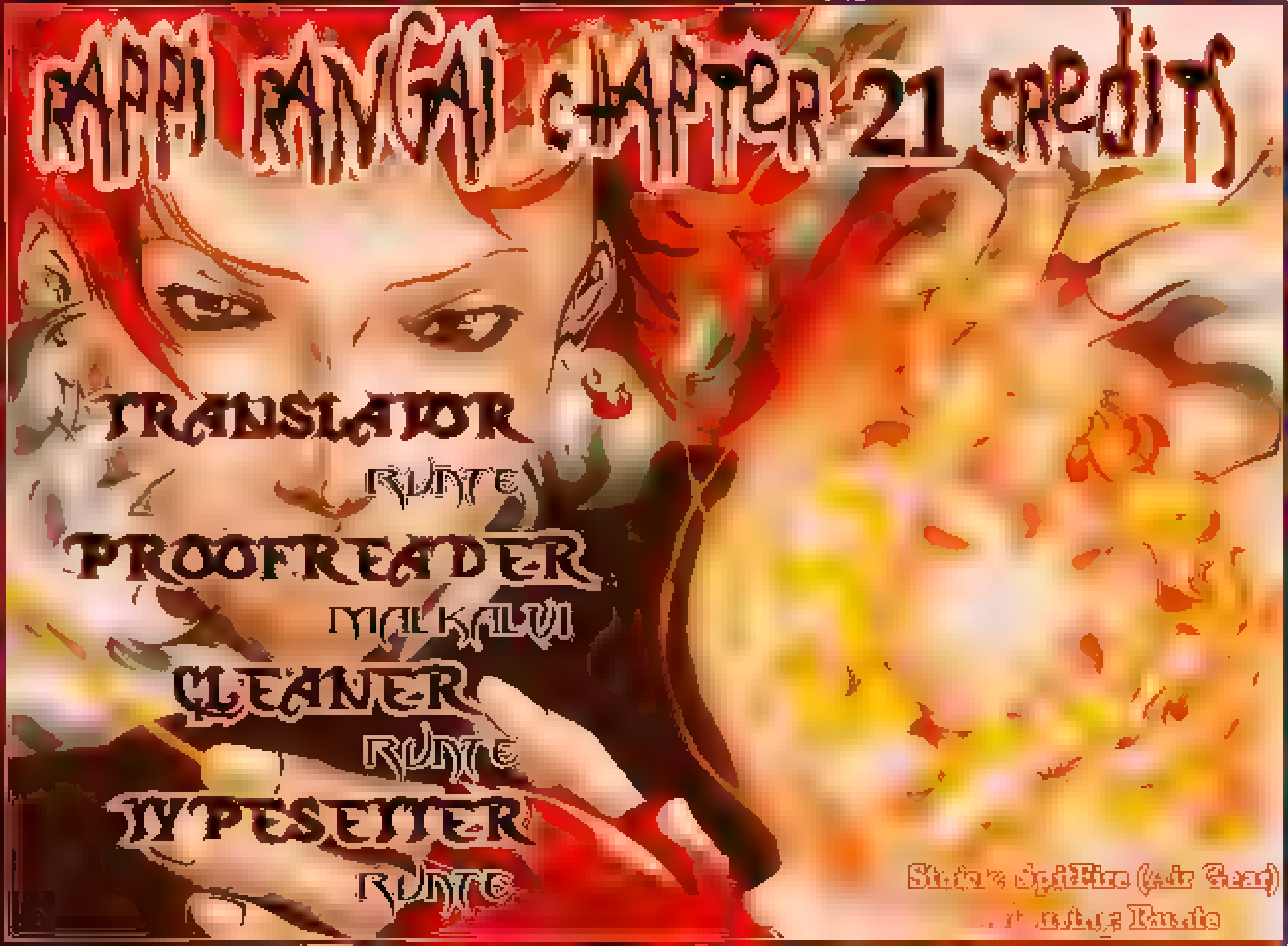
THE OUTCOME WILL BE YOUR DEATH!

IF I LEAVE YOU LIKE THIS

YOU CAN DIE WITH THE LORD YOU LOVE SO MUCH!

LOVE AND HATE

完


SAKAMOTO DAYS CHAPTER 21 CREDITS
TRANSLATOR
RUTE
PROOFREADER
MALKALVI
CLEANER
RUTE
TYPESETTER
RUTE

IT WAS YOU WHO DID IT, RIGHT?!

NO... I... DIDN'T DO IT!

HERE, SPILL IT!!

UWAH?!

OUCH...

.....
HUH?!

.....
MILORD?

A DREAM?

THERE IS NO WAY KAGARI-DONO COULD BE HERE ...

PEK

DRIP
DRIP

MOTIVE

AH... NO... THIS IS ...

WELL...

IT WILL TAKE A LONG TIME TO EXPLAIN

MILORD! YOUR FACE!!

SHOCK

WHAT?!

NO... I WAS THE ONE WHO GAVE AZAMI THE CHANCE TO DO SO... I WAS...

I'M SO GLAD

THAT KAGARI-DONO WAS SAFE

AND YOU BE-LIEVED THAT KIND OF LIE?!

ACTUALLY, WHEN I THINK ABOUT IT NOW ...

YOU CAME HERE TO "SAVE ME, WHO WAS KIDNAPPED BY KABUGI SEIGAN" AND GOT CAPTURED?!

WELL, SOMETHING LIKE THAT ...

BUT...

THROB

BY THE WAY, KAGARI-DONO... WHERE WERE YOU AND WHAT WERE YOU DOING?

① RAN AWAY FROM MILORD

② GOT TREATED BY SEIGAN

③ AND ALMOST GOT SCOUTED

THROB

THIS IS A BAD THING!!

...?

I CAN'T TELL HIM!!

ONE MOUSE HAS BECOME TWO

THIS IS AS FAR AS BUDDHA FORGIVES!

YOU TWO ARE GUILTY !!

YOU'VE SHOWN YOUR TRUE COLORS, RAIZOU KATANA!

NO... THIS ISN'T WHAT IT SEEMS ...

THAT MYS-TERIOUSLY DRESSED WOMAN IS THE BEST PROOF!

SHE'S COME HERE TO LEAD YOUR PRISON BREAK, RIGHT?!

PROB-ABLY A FELLOW THIEF

REALLY !!

EHH?!

HOW SAD !!

I DE-CIDED NOT TO PUNISH WITHOUT PROOF AND WHEN I COME TO RELEASE YOU, THIS IS WHAT I GET

BUT THAT DAMN KAGARI HASN'T EVEN RETURNED

WE DIDN'T EVEN MEET HER ON ROADS WHERE SHE COULD HAVE TURNED BACK... JUST WHERE DID THAT BITCH GO?

IT'S BEEN A WHOLE NIGHT AND DAY

WE RETURNED TO IGA AND WATCHED OVER THE VILLAGE

MOVING! IT'S A LIVING MORTUARY TABLET!!

THIS HERE IS ...

HERE, COME HERE AND SEE!

WELL, AT FIRST WE SHOULD RETURN TO THE INN

THIS IS A RARE THING IN THIS WORLD!

BAS-TARDS, THIS ISN'T JUST SOME SHOW!

GET LOST!!

HEY... YOU GIRLS ...?

WHA..?

MOTHER!!

SFX. DON!

THUS BOTH OF THESE CRIMINALS SHALL BE *EXECUTED* TOMORROW MORNING!!

JUST HOW BAD DO YOU HAVE TO SCREW UP SO THIS WOULD HAPPEN?

AS WELL AS THE PERSON ON THE RIGHT, KAGARI, WHO SNEAKED INTO JAIL TO SAVE THE CRIMINAL RAIZOU

THE PERSON ON THE RIGHT, RAIZOU KATANA (ON PICTURE)

ARE SUSPECTED TO BELONG TO A GANG OF THIEFS

IT WENT WELL...

SHOULD I DO IT...

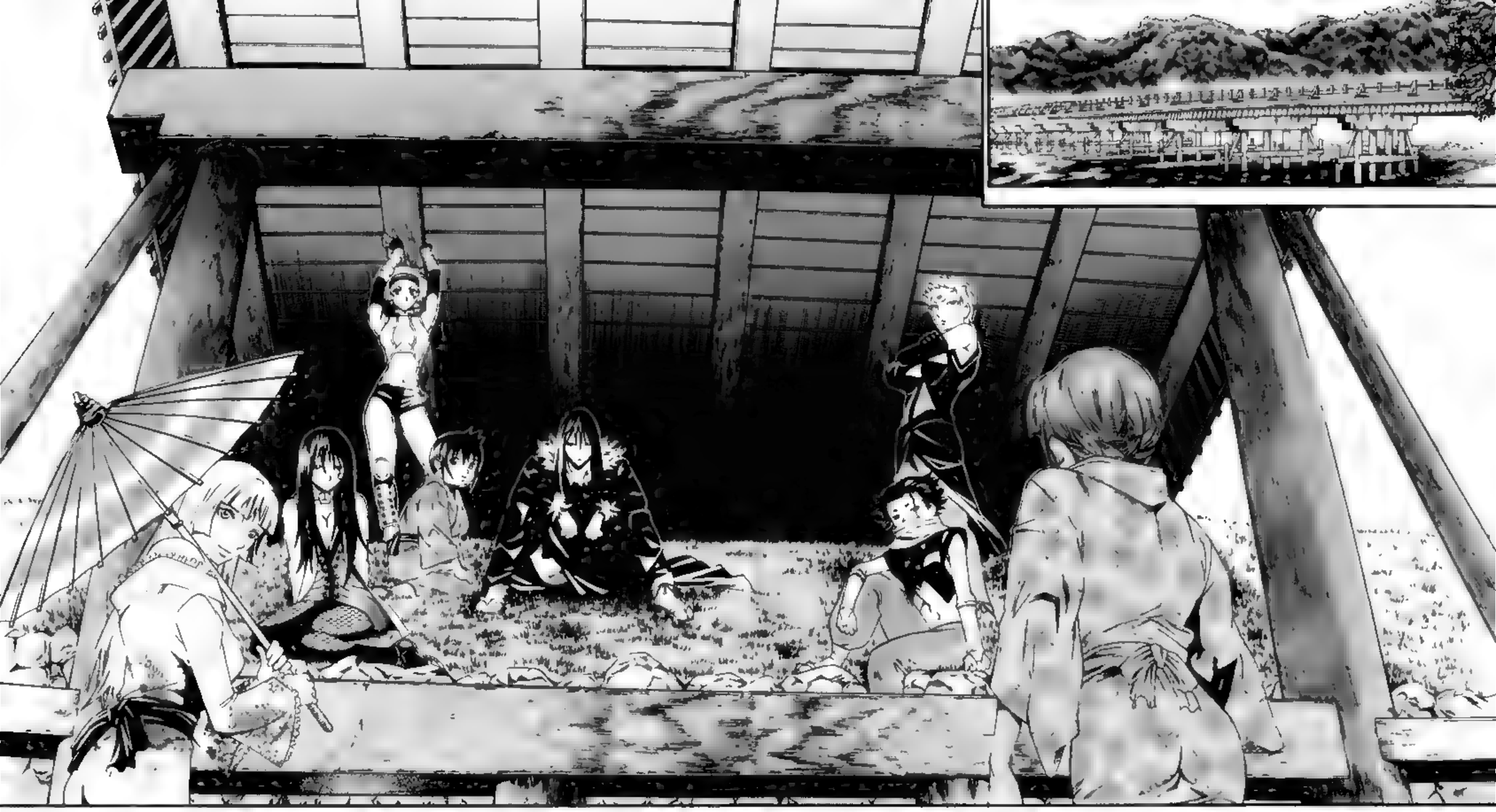
YOU SHOULDN'T

IF YOU COME NOW, EVERY-THING WILL BE RUINED

MOTHER, WHY IS THIS HAPPEN-ING?!

BUT THOSE TWO CAME BACK WAY TOO FAST...

YOU NEED TO UNDERSTAND THAT "PIECES" DON'T MOVE ON THEIR OWN



THAT'S QUITE TROUBLE-SOME ...

NOT ONLY LUNA-SAMA, BUT THE OFFI-CERS OF NINJA-ARMY, "HUNDRED FLOWERS" AS WELL..
LORD... SEIGAN ?

THAT'S BECAUSE... THAT WOMAN TRIED TO SAVE RAIZOU KATANA AND JUST GOT CAPTURED AFTER SNEAKING INTO HIS CELL

WHY IS THIS HAPPENING TO KAGARI AS WELL, WHO WAS SUP-POSED TO BECOME ONE OF US?

I DON'T CARE ABOUT THAT RAIZOU -WHATEVER, BUT

MY LORD ... LORD SEIGAN... YOU MAY BE OVERESTI-MATING HER!

IT'S EASIER TO CATCH HER THAN TWISTING THE HAND OF A BABY!

THAT KIND OF GIRL, WHO CAN'T USE EVEN ONE PROPER NINJA TECH-NIQUE!

IT DIDN'T LOOK LIKE THERE WERE CAPABLE ENOUGH GUARDS IN A PRISON LIKE THAT

HA! SHE'S A FEMALE NINJA

THAT KIND OF PIECE I REALLY ...

DON'T NEED!

SO IT REALLY WAS YOU WHO DID THAT

AND MOVE ALL BY ITSELF

WAS IT REALLY THAT EASY?

RATHER THAN THAT WOMAN, I AM —

YE... YES!

REALLY... TO THINK THAT "A PIECE" WOULD LEAVE THE HAND OF A PLAYER ...

U ...

UM ...

DON'T SHOW YOURSELF IN FRONT OF ME FOR AWHILE

I HAVE AN IDEA

AND LEAVE THE REST TO US

JUST STAND DOWN FROM THIS MISSION

SHALL I GET RID OF HER?

NO NEED, SAIREN

CREAK

Slam!

A PRISONER'S CLOTHING...

GUILTY ...

WE HAVE TO GET OUT OF HERE ...

NOW THAT WE CAN'T PROVE OUR INNOCENCE ANYMORE

WE'RE IN TROUBLE, KAGARI-DONO!

RIGHT NOW I... CAN'T USE THE SHINTAIGOU

YOU KNOW... THAT UMM... SHINTAIGOU

COULD IT BE BAD IF MY OTHER EYE IS CLOSED?

CAN'T YOU EVEN IF I LOOK AT YOU LIKE THIS?

IT'S NOT ABOUT YOUR EYES ...

DO YOU REALLY THINK I'D MAKE A JOKE DURING TIMES LIKE THESE?!

PLEASE, DON'T JOKE AROUND

.....

THAT'S NOT IT! I MEANT BEFORE! BEFORE YOU WERE TRICKED!

WELL... I WAS TRICKED AND ALL...

HOW DOES MILORD ...

GETTING MEALS MADE OR FEET AFTER WASHED GETTING AND EXHAU- SO... STED

PUSHING HER DOWN...

THAT WAS UNAVOID- ABLE! AND YOU WERE WATCHING THAT?

WEREN'T YOU AWFULLY KIND TO HER...

FEEL ABOUT AZAMI?

LOVES AZAMI

MAYBE MILORD

NOT REALLY... JUST LIKE ALWAYS

IF WE'RE TALKING ABOUT WOMEN, ISN'T MILORD KIND TO ALL OF THEM?

THEN ...

IF MILORD IS KIND TO ALL WOMEN

THAT TIME AZAMI-DONO WAS JUST CRYING, SO IT FELT PITIABLE

EH?! BUT FOR EXAMPLE DURING THE TIME WITH TATTOO YOU WERE SIDING WITH AZAMI!

IT'S NOT "I'M KIND BECAUSE YOU ARE A GIRL," BUT ...

IT'S MORE BECAUSE OF "FRIEND-SHI-"

NO... KAGARI-DONO IS DIFFERENT FROM AZAMI-DONO

SFX: THROB

AM I

DID I SAY SOME-THING WRONG?!

AH... HUH?!

HE DOESN'T SEE ME AS A WOMAN

MY WORDS WON'T REACH KAGARI-DONO!!

WHAT SHOULD I DO...

YOU KNOW, YOU CAN USE SHIN-TAIGOU THAT IS REALLY HELPFUL ...

I CAN'T RIGHT NOW!

AAAH... DAMMIT

ONE OF THEM?

JUST HOW SHOULD I SAY ...

UMM ...

SFX: SLAP

AS IF YOU'RE TRYING TO FIND A CORRECT ANSWER?!

WHY HAVE YOU BEEN TALKING

unconscious

AH?!

I JUST... WANT TO KNOW MILORD'S REAL FEEL-INGS —

BECAUSE THAT WILL BE YOUR LAST SUPPER

EXCECUTED IN THE MORNING?!

!

OI

YOUR FOOD

BE SURE TO TASTE IT BEFORE EATING

THIS IS REALLY HIGH-QUALITY

GRUNT

COULD THIS BE ...

SFX: SHAKE-SHAKE-SHAKE

THIS ISN'T THE TIME TO BE SLEEPING !!

MILORD, WAKE UP!

GI""

SLAM!

BECAUSE I DON'T HAVE THE POWER TO PROTECT MILORD ANYMORE

EVEN IF I WAKE UP MILORD NOW, NOTHING CAN BE DONE

HIM DIE LIKE THIS WITHOUT KNOWING ANYTHING

THEN IT COULD BE BETTER TO LET

BUT IF THAT HAPPENS

SLAPPING HIM UNCONSIOUS

WOULD BE OUR PARTING?

IS THERE ANYONE ELSE?

SOMEONE THAT COULD SAVE US FROM THIS SITUATION ...

HIMEMARU AND KISARABI PROBABLY FOLLOWED ME AND ARE AT IGA RIGHT NOW

THERE IS NO TIME TO BE WAITING THEIR HELP

BUT I DON'T WANT THAT!

THEN WHAT SHOULD I DO?

DID YOU JUST CALL ME?

SNEAK INSIDE?

JUST HOW... DID YOU SNEAK INSIDE?

WHA... WHY DID YOU COME HERE?

I HAVE NO REASON TO BE SNEAKING AROUND

IF NEEDED, I'LL MARCH IN FAIR AND SQUARE RIGHT FROM THE FRONT DOOR

THAT'S HOW I DO THINGS

SEIGAN?!

SFX: TWITCH

AND THE ANSWER TO YOUR FIRST QUESTION IS

BECAUSE RIGHT NOW IS THE TIME YOU NEED ME

AM I WRONG?

HERE,

COME WITH ME, KAGARI

THAT IS THE ONLY WAY OUT OF HERE

!!

REALLY?!!

IT'S QUITE A GOOD OFFER, DON'T YOU THINK?

YES... BUT ONLY IF YOU BECOME MY SUBORDINATE. THAT IS THE ONLY CONDITION

IF YOU COME WITH ME, I'LL SAVE THE LIFE OF THAT MAN

OKAY, I GET IT... AS A PRESENT,

NO MATTER HOW I THINK ABOUT IT, IT'S THE ONLY WAY

HE'S RIGHT

IF I UNDER-
YOU'LL STAND
PROMISE
MILORD'S
LIFE,
THEN-

!

TCH!

MILORD?!

DON'T, KAGARI-DONO

YOU CAN'T GO

A TERRIBLE SWEAT.. A FEVER?! IS THIS THE SIDE-EFFECT OF THAT TOR-TURE?!

THERE ARE OTHER WAYS TO GET OUT OF HERE

LET'S THINK TOGETHER ... THAT'S WHY ...

I SEE... MILORD DOESN'T KNOW ABOUT THE MORNING'S EXCECUTION

THERE IS NO MORE TIME

WHY? THERE'S STILL-

?

EITHER WAY!

THERE IS NO OTHER WAY TO SAVE MILORD

WE NEED TO MAKE SOME SACRIFICES

BECAUSE THE ME RIGHT NOW IS ONLY A USELESS GIRL WHO CAN'T EVEN USE SHINTAIGOU

WHAT'S THE MATTER, KAGARI-DONO?

HAVE YOU ALWAYS FELT LIKE THAT TOWARDS ME?

BEING USELESS OR USEFUL

BEING BY MY SIDE

I DON'T CARE IF YOU CAN OR CAN'T USE SHINTAIGOU

KAGARI-DONO IS ALWAYS KAGARI-DONO

HEY

HOW UN-SIGHTLY

WOW

AT LAST I HEARD THEM

THE FEELINGS OF MILORD...

YES...

THROB THROB

SHIN

RAI

GOU

!!!

MILORD

WATCH ME

I'M SORRY

AS YOU SEE KABUGI SEIGAN-DONO

PU PU!

ARE YOU JUST GOING TO WAIT TO DEATH HERE WITH THAT MAN?

THEN JUST WHAT ARE YOU GOING TO DO?

本音の乱 完

MOTIVE: END

RAPPIRA

Maigo scans

RAPPI RANGAI CHAPTER 22 CREDITS:

Translator:

Runte

Cleaner:

Ninjastik

Typesetter:

Empathy, Kiragi

Proofreader:

Empathy

Quality-Checker:

Runte

RAW-Provider:

aznlight

JUST TRY AND CATCH ME ALREADY

HEY NOW... ARE YOU ALREADY FINISHED?

DAMNIT!

I CAN'T SEE HER

TOO FAST ...

JUST LIKE A SITTING FLY

THIS IS BAD! WE DON'T HAVE TIME TO BE HELD IN A PLACE LIKE THIS!

GUUH!

JUST WHAT IS HAPPENING?

TO THINK THAT WE'D MEET SEIGAN'S NINJAS WHEN WE CAME TO SAVE MILORD AND KAGARI...

AH?!

NINJAS FROM IGA, PLEASE, LET ME ENJOY THIS A LITTLE MORE

SO WEAAK! YOU TWO ARE WAY TOO WEAK!

KHAAAAH!

!!?

THE HOUSE IS

• • • • • • • • • • • •

GONE ?!

WHAT IS THIS ?!

THERE SHOULD BE THE HOUSE WERE LORD SEIGAN WAS...

ARE YOU NOT HURT, MY LORD?

WONDERFUL

REVIVAL

THEN, COULD IT'VE BEEN A LIE WHEN SHE SAID SHE COULDN'T USE IT ANYMORE?

IS THAT THE RUMOURED "SHIN-TAIGOU"

OH WOW ...

THE STURDY PRISON CRUMBLED WITH ONE PUNCH ...

WE SHOULD THINK THAT THE TECHNIQUE WAS REVIVED BY SOME REASON

IT'S QUITE UNNATURAL, BUT...

THAT'S UNLIKELY, BECAUSE IF THE SITUATION WOULD'VE CONTINUED LIKE THAT, THEY'D BE DEAD BY MORNING

BUT, BE SURE NOT TO BREAK HER~♡

YES?

LUNA

WOULD YOU CALL YABURE BACK AND TRY TO BEAT THAT NINJA WITH THE TWO OF YOU?

IT MAY BE RELATED TO THAT "ONE CONDITION" SHE TALKED ABOUT

KA...

KAGARI-DONO..?!

YOU CAN... USE SHIN-TAIGOU?!

BE-CAUSE OF ME?!

YES! THANKS TO MILORD, MY POWERS HAVE RE-TURNED!

THAT IS ALL I NEED TO...

BECAUSE I UNDER-STOOD MILORD'S FEELINGS

DIDN'T DO ANY-THING ...

BUT I

HERE!!

YOU WERE THE ONE WHO DESTROYED THAT PRISON, RIGHT?!

HAVE A LITTLE MATCH WITH ME, THE GREAT YABURE-SAMA!!

IF THEY'RE DEAD I WILL DEFINITELY BREAK YOU TOO!

AAH-- THAT'S RIGHT, I WONDER IF THEY'RE STILL ALIVE ...

DID YOU ALREADY FORGET WHAT OUR LORD JUST SAID?!

LUNA-NEE?!

IDIOT YA-BURE!

OWAH?!

ATTACK-ING BEHIND OUR BACKS... YOU COW-ARDS!

AND RATHER THAN BREAKING, THEY'RE... UN-HARMED?!

TAKING YABURE'S KICK HEAD ON

.....

COULD BE A LITTLE HARD

COMPLETING THIS WITHOUT BREAKING THEM

IF SHE JUST WANTS TO PROTECT HIM, HIDING HIM SOMEWHERE FOR A WHILE WOULD BE SAFER

CONSEQUENTLY, NOT ONY SHE, BUT THAT MAN IS IN DANGER TOO

SO, WHY IS SHE STILL CARRYING THAT MAN?

SPLENDID!!

FIGHTING THOSE TWO WHILE CARRYING A PERSON...

I SEE!

MILORD, WATCH ME

LUNA! YABURE! RETREAT FOR A--

I DON'T UNDERSTAND THE LOGIC, BUT THAT MAN MUST HAVE THE KEY TO UNLOCK THAT TECHNIQUE!

!!?

A FLAME ?!

MILORD !!

MILOOOORD!!

DAMN-

AFTER MY DUTY ENDS

THIS FLAME... DID YOU START IT?

I DON'T KNOW WHAT YOU WANT, BUT... GIVE MILORD BACK

...AZAMI..?

UWAH

?!

UNTIL THEN HE WILL BE A PRECIOUS HOSTAGE

WOULD YOU PLEASE FIGHT WITH ME, KAGARI-SAMA?

MILORD ?!

LET'S GO TO THE OTHER SIDE!

SHIT... WHAT THE HECK IS THIS WALL OF FLAMES?

KISA-RABI

HIME-MARU

IF I AM TO WIN, PLEASE KAGARI-SAMA DISAP-PEAR SOME-WHERE

I'M SURE THAT WAY OUR LORD WILL FORGIVE MY EARLIER MISTAKE

I SHALL RETURN LORD RAIZOU UNHARMED

IF YOU CAN WIN

IF I CAN BEAT THIS WOMAN IN FRONT OF LORD SEIGAN

HE WILL UNDERSTAND THAT I AM WAY BETTER THAN THIS KIND OF WOMAN

I DON'T MIND

LET'S GIVE HER A TRY

MY LORD?

IF IT'S ABOUT ME, THEN

NOT!

I'M COM-PLETELY FINE!

KA-GARI-DONO!

...FUFU, IF WE DON'T HURRY

WHA..?

OW... HOT!

FORGIVE ME, MILORD

THE FLAMES WILL REACH YOUR IMPORTANT LORD

BECAUSE OF ME

IT SEEMS THAT THIS TIME YOU'VE BEEN IN MANY TROUBLES

PLEASE, BEAR IT JUST A LITTLE LONGER

SO ALONG WITH OTHER TROU-BLES

BUT I WILL DEFINITELY SAVE YOU

AND WATCH ME

WHAT ARE YOU LAUGH-ING AT?!

IT'D BE TROUBLE-SOME TO BE TRAPPED IN THESE CLOTHES

SO AT FIRST I SHOULD EVADE

!!

GOT HER!

!?

UNHURT?!

IMPOSSIBLE...

OI! KABUGI SEIGAN!

.....

HUH?

.....

BOTH OF THEM ARE IMPORTANT TO YOU, RIGHT?!

JUST WHAT ARE YOU SILENTLY LOOKING AT?!

WHY WON'T YOU STOP HER?!

ROLL ROLL

UWAAH, TOO HOT!

ROLL

.....

THAT'S RIGHT... WOULD YOU LIKE TO MAKE A BET?

THE MASTER OF THE WINNER

WILL GET THE BOTH OF THEM?

DO YOU SEE A PROBLEM WITH THAT?

AREN'T YOU THE SAME AS ME?

I JUST LET AZAMI DO WHAT SHE WANTS

YOU'RE LETTING YOUR IMPORTANT WOMAN TO DO THE FIGHTING WHILE YOU WATCH FROM A SAFE PLACE

THE... SAME?

AREN'T YOU WORRIED AT ALL?

DON'T YOU FEEL ANYTHING ?!

I AM TRUSTING MY SUBOR-DINATE

BECAUSE

I REFUSE TO LET YOU TALKING ABOUT BETS OR WINNINGS KAGARI-DONO AND AZAMI-DONO AREN'T OBJECTS!

THAT'S A PITY

OH?

GOT HER! SHE FELL FOR IT...

!!

AAAAH...

KA-
GARI-
DONO
..!!

DAMNI-

TSCH
...

YOU CAN
JUST GET
BURNED
BY THOSE
FLAMES
AND DIE
...

BECAUSE YOU CAN GO TOGETHER WITH THE LORD YOU LOVE SO MUCH

UWAH!

BUT YOU DON'T NEED TO BE SAD

HH

!

LORD... SEIGAN

YEAH...

I'M STILL WATCHING YOU

!?

MILORD

WHEN MY LOVE LOOKS AT ME

?

PLEASE HOLD YOUR BREATH

MY BODY IS THAT OF STEEL

YO... YOU CURSED!

ARE YOU STILL WATCHING ME?

THE FLAMES DISAP-PEARED ...

IMPOS-SIBLE!

BY HITTING THE GROUND SHE CREATED WIND AND DUST

THAT ERASED THE FLAME!

KUHAH ...

HYU-

MY BREATH ...

AND MY STRENGTH IS THAT OF A FIERCE GOD!!

YOUR LUNGS ARE BURNED DUE TO THE WHIRLWIND I JUST CREATED

THIS IS AS FAR AS YOU GO, AZAMI

.....

CLIP CLIP CLIP CLIP CLIP

AS PROM-ISED, I SHALL TAKE MILORD BACK

REALLY, THAT WAS MAGNIFICENT

CLIP

YOU WERE REALLY GOOD, KAGARI

THIS IS A TECHNIQUE BELONGING TO A MAIDEN WITH A LOVING HEART

WELL THEN, AS PROMISED

WE WILL LEAVE FOR TODAY, RAIZOU KATANA-DONO

DA~ MN

BUT REMEMBER THIS, KAGARI. I SHALL ARRIVE AS MANY TIMES AS IT TAKES

AS LONG AS YOU'RE WITH THAT GENTLEMAN, THE TIME WHEN YOU NEED ME WILL DEFINITELY COME

THE NAME YOU WILL SCREAM IN THE MIDST OF DESPAIR WILL BE MY NAME

.....

WHA... THAT WON'T HAPPEN

WELL THEN

LORD SEIGAN

WITHOUT EVEN TAKING ONE LOOK AT ME

HE LEFT

HE DIDN'T HOPE MY VICTORY FROM THE VERY BEGINNING

I AM TRUSTING MY SUBORDINATE

AFTER SAYING SOMETHING LIKE THAT

EVEN DURING OUR FIGHT THAT PERSON DIDN'T

TAKE EVEN ONE LOOK AT ME

AH ... AZA-MI-DONO ?!

!

FU ... FUFU ...

!

ゴ

WAIT! DON'T DO SOME-THING HASTY ...

EVEN IF I SAY THIS TO YOU

YOU PROBABLY WON'T UNDERSTAND

EVEN THOUGH MY LIFE HAS JUST ENDED?

NOW THAT PERSON HAS DISAP-PEARED FROM MY SIGHT FOREVER

I CAN'T KEEP LIVING

HASTY?

WH..Y?

.....

YOU SURE SEEM TO BE KIND TO THAT GIRL

!

MY LORD

YOU MAY BE RIGHT

IT'S BEEN QUITE A WHILE NOW BUT... THERE WAS A PRINCESS WHO ABANDONED ME

THAT WOMAN AND KAGARI LOOK PRETTY MUCH ALIKE

THIS HASN'T COM-PLETELY ENDED YET

YA BU RE!

AH! THEN YOU WERE TURNED DOWN FOR A SECOND TIME!

MAYBE I WANTED TO SEE HER FACE BOWING DOWN TO ME

SFX: BOW

...WHAT'S THIS? COMING HERE AFTER ALL THIS TIME

THIS TIME WE HAVE A LOT TO APOLO-GIZE FOR!!

KAGARI!

MILORD!

I SHALL ACCEPT ANY JUDGE-MENT!

JUST STOP THAT, IT'S DANGER-OUS

AND LETTING MILORD AND KAGARI FACE GRAVE DANGERS WAS ALL DUE TO OUR MIS-TAKES

GETTING TRICKED BY THE ENEMY'S KUNO-ICHI...

WELL~~ DON'T BE SO COLD~~♡

IF MILORD SAYS SO

RIGHT, KAGARI-DONO?

UNHARMED?

IT'S OKAY, AFTER ALL EVERYONE IS UNHARMED

MILORD'S FEELINGS DURING THIS MATTER

WELL, AT LEAST I GOT TO HEAR

EEEEEEH?!

IT MAKES NO DIF-FERENCE

BECAUSE IN THE END IT WILL BE ME WHO DOES THEM

THAT'S RIGHT! AS YOUR PUNISH-MENT

IN MILORD'S BEHALF, DO ALL THE CHORES

続

THE REVERSE OF "EVERYTIME ONE LOSES, SHE HAS TO TAKE OFF ONE PIECE OF CLOTHING"

THE RULES ARE SIMPLE

CHI-KI-CHI

ROCK-PAPER-SCISSORS!

A DRAW! A DRAW!

YOU START FROM BEING NAKED AND ONCE YOU WIN, YOU CAN PUT ON A PIECE OF CLOTHING!

MILORD..?

CHIKI-CHIKI KUNOICHI REVERSE STRIP ROCK-PAPER-SCISSORS BATTLE~~~~!!

...?

SUDDENLY- THE PUN-ISHMENT GAME!

HUH..?

I WONDER WHAT WILL COME

I WONDER WHAT WILL COME

SFX ROLL ROLL

I AL-READY WON, SO HURRY UP!

SO, IF IT IS EMBARRASS-ING, START WINNING AND GET SOME CLOTHES...

OK~

THI

GOU!!

SHIN

2. SCHOOL SWIMSUIT

3 MAID

HERE

巻末付録漫画

乱飛闇外 らっぴランがい

乱飛乱外 旅の道のり

一 出会いの乱

二 入国の乱

三 参戦の乱

四 疑惑の乱

次なる舞台は、志摩の大海原！

海賊船で出会う謎の女。
巻き起こる大騒動大混乱。

驚愕の新章にご期待あれ！

乱飛乱外 第5巻

2008年「春」発売予定!!

あなたは、この本を読んで、どんな感想をおもちになりましたか。
編集部では、皆様からのご意見ご感想をおまちしています。
また「シリウスKC」にしてほしいと思う作品がありましたら、
「読後の感想」とあわせて、下記あてに、どしどしお知らせください。

東京都文京区音羽2-12-21（郵便番号112-8001）
講談社「月刊少年シリウス」編集部 シリウスKC係

（月刊少年シリウス2007年4月号、5月号、7月号～10月号掲載分を収録しました。）

シリウスKC

らつ　び　らん　がい
乱飛乱外
4

2007年10月23日　第1刷発行

定価はカバーに表示してあります。

著者
たなか
田中ほさな

発行者
五十嵐隆夫

発行所
株式会社講談社
東京都文京区音羽2-12-21（郵便番号112-8001）
電話　編集部（03）5395-3974　販売部（03）5395-3608

印刷所
豊国印刷株式会社
図書印刷株式会社

製本所
株式会社大進堂

©田中ほさな 2007
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、如何なる媒体においても禁じられています。

ISBN978-4-06-373091-3　Printed in Japan　N.D.C.726　199p　19cm

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部あてにお送りください。
送料小社負担にてお取り替えします（電話03-5395-3603）。

この本についてのお問い合わせは、月刊少年シリウス編集部あてにお願いいたします。なお、お送りいただいたお手紙、
おハガキはご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることもありますので、あらかじめご了承のうえ、お送りください。

講談社

Maigo scans

RAPPI RANGAI CHAPTER 23 CREDITS:

RAW-Provider:

aznlight

Translator:

Runte

Cleaner:

Ninjastik

Typesetter:

=mpathy

Proofreader:

=mpathy

Quality-Checker:

Runte

accepting staff applications! please visit:

http://maigoscans.co.cc #maigo irchighway.net